

has been dropped or damaged, or dropped into cord or plug, if it is not working properly, or if it 4. Never operate this appliance if it has a damaged not recommended by the manufacturer: 3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments personal injury. 2. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or the physically challenged. Unsupervised use could result in fire or plugged in. 1. This appliance should never be left unattended when electrocution, fire, or injury to persons:

WARNING – To reduce the risk of burns,

Do not reach into the water.

4. If an appliance falls into water, unplug it immediately. other liquids. 3. Do not place in, or drop into water or be pulled into a tub or sink. 2. Do not place or store appliance where it can fall or **after using.** 1. **Always unplug appliance immediately**

To reduce the risk of death by electric shock, even when the switch is off.

DANGER – Any appliance is electrically live

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE OPERATING APPLIANCE

READ ALL INSTRUCTIONS

Always be taken, including the following:

children are present, basic safety precautions should

When using electrical appliances, especially when

INSTRUCTIONS

5. Never yank cord to disconnect from outlet; instead, water. Do not attempt to repair the appliance.

12. Unplug this appliance before filling or emptying. Do not overfill. 13. While emitting steam, this appliance may cause burns if it is used too close to the skin, scalp or eyes, or if it is used incorrectly. To reduce the risk of contact with hot water coming from steam vents, test appliance before each use by holding it away from body. 14. Do not operate steamer without properly filling the water container. 15. Never yank cord to disconnect from outlet; instead,

6. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature. 7. Never drop or insert any object into any opening. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered. 9. Do not use an extension cord to operate appliance. 10. Surfaces of this appliance may be hot when in use. Do not let heated surfaces touch eyes or bare skin. 11. Do not place the steamer nozzle directly on any surface or on the appliance power cord while it is hot or plugged in. 12. Unplug this appliance before filling or emptying. Do not overfill. 13. While emitting steam, this appliance may cause burns if it is used too close to the skin, scalp or eyes, or if it is used incorrectly. To reduce the risk of unplugging the unit and allow it to cool. Empty container and refill before actually using. 14. Do not operate steamer without properly filling the head. Steamer can be used in either a horizontal or vertical position. However, do not tilt steamer upward as hot water may leak.

6. Burns could occur from touching hot parts, hot water or steam. Use care when you turn a steam plug and pull to disconnect. 7. To reduce likelihood of circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit. 8. When installing or removing attachment, please be sure the unit is off and no steam is being released to avoid contact with hot water. 9. Use caution when installing or removing attachment as it may contain hot water from condensaton. Ensure the attachment is dry or cooled off to avoid contact with hot water. 10. Surfaces of this appliance may be hot when in use. Do not let heated surfaces touch eyes or bare skin. 11. Do not place the steamer nozzle directly on any surface or on the appliance power cord while it is hot or plugged in. 12. Unplugging this appliance before filling or emptying may cause burns if it is used too close to the skin, scalp or eyes, or if it is used incorrectly. To reduce the risk of contact with hot water coming from steam vents, test appliance before each use by holding it away from body. 14. Do not operate steamer without properly filling the water container. 15. Never yank cord to disconnect from outlet; instead,

www.conair.com Servicio posventa: 1-800-3-CONAIR Travel Smart® es una marca registrada de Conair LLC ©2022 Conair LLC Glendale, AZ 85307

www.conair.com Service après-vente : 1-800-3-CONAIR Travel Smart® est une marque déposée de Conair LLC ©2022 Conair LLC Glendale, AZ 85307

16. Burns could occur from touching hot parts, hot water or steam. Use care when you turn a steam plug and pull to disconnect. 17. To reduce likelihood of circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit. 18. When installing or removing attachment, please be sure the unit is off and no steam is being released to avoid contact with hot water.

This is a 120-240V dual-voltage appliance and may be used in the United States and abroad without an electricity converter. An adapter plug may be necessary when using this appliance in some foreign countries, so, plug the steamer into correct adapter plug for your location and plug assembly into electrical outlet. **NOTE:** This unit is thermostatically protected to shut off when water has boiled away. You should unplug the unit before this occurs because surfaces continue to heat, which could be hazardous and may damage unit. Before using the garment steamer for the first time, it is recommended to operate the steamer for approximately 5 minutes, unplugging the unit and allow it to cool. Empty container and refill before actually using. 9. Within a few minutes, the unit will begin to emit a continuous flow of steam from the steam vents. The garment steamer is now ready to use. 10. Hold steamer by its handle when using. Do not grasp body of unit while steaming garments or while unit is hot. 11. Direct the flow of steam toward garment to remove wrinkles. Do not touch fabric with steamer head. Steamer can be used in either a horizontal or vertical position. However, do not tilt steamer upward as hot water may leak.

1. Be sure garment steamer is unplugged. 2. Release handle by pushing red button. 3. While holding main body of steamer, twist steamer head counter-clockwise and lift it to remove. 4. Fill reservoir with ordinary tap water to max fill line. 5. Replace steamer head on steamer body, twisting clockwise into locked position. 6. If steam is spitting or dripping, this indicates that there may be too much water in the unit. For the best performance, we strongly recommend filling the reservoir with less water. 7. Attach brush accessory to steamer if desired. (Please refer to Brush Attachment section.) 8. Place appliance on a flat surface in an upright position. Plug into electrical outlet.

1. Hang garment steamer near the attachment should be toward the bottom of the unit. 2. Gently hold fabric taut with one hand and hold garment/drapery so that steam is directed toward it. 3. Slowly run the steamer head up and down and side to side. To remove stubborn wrinkles, move the steamer with the other hand. Hold steamer near the attachment head. The wider portion of the brush head by simply pushing the brush onto the front of the steamer. 4. Hang up garment/drapery. 5. Gently hold fabric taut with one hand and hold head counter-clockwise and lift it to remove. 6. Fill reservoir with ordinary tap water to max fill line. 7. Use caution when installing or removing attachment as it may contain hot water from condensaton. Ensure the attachment is dry or cooled off to avoid contact with hot water. 8. When installing or removing attachment, please be sure the unit is off and no steam is being released to avoid contact with hot water.

6. Burns could occur from touching hot parts, hot water or steam. Use care when you turn a steam plug and pull to disconnect. 7. To reduce likelihood of circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit. 8. When installing or removing attachment, please be sure the unit is off and no steam is being released to avoid contact with hot water.

- No coloque la boquilla sobre ninguna superficie mientras está caliente o mientras el aparato está enchufado, y manténgala alejada del cable eléctrico.
- Desenchufe el aparato antes de llenar/vaciar el depósito de agua. No sobrellene el depósito.
- El vapor que sale de la boquilla durante el uso puede causar quemaduras si usa la unidad muy cerca de la piel, del cuero cabelludo o de los ojos, o si la usa en forma incorrecta. Para reducir el riesgo de quemadura, pruebe el vapor lejos de su cuerpo antes de usarlo.
- No utilice el aparato si el depósito de agua está vacío.
- Nunca jale el cable para desconectarlo; agárrelo por la clavija.
- Las piezas calientes, el agua caliente y el vapor pueden causar quemaduras. Tenga cuidado al vaciar el depósito de agua, puesto que puede contener agua caliente.
- Para evitar el riesgo de sobrecarga eléctrica, no conecte otro aparato de alta potencia en el mismo circuito eléctrico.
- Asegúrese de que el aparato está apagado y de que no está emitiendo vapor antes instalar/sacar el accesorio.

- Utilice este aparato únicamente con el propósito para el cual fue diseñado y solamente según las instrucciones. Solo use accesorios recomendados por el fabricante.
- No utilice este aparato si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si está dañado, o después de que se haya caído, incluso en el agua. No intente reparar el aparato. El ensamblar las partes de manera incorrecta aumenta los riesgos de incendio, descarga eléctrica y heridas. Regrese el aparato a un centro de servicio autorizado para su revisión y reparación.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes. No permita que el cable tenga contacto con superficies calientes. No jale ni retuerza el cable. Permita que el aparato se enfríe completamente antes de guardarlo. Enrolle el cable sin apretar alrededor del aparato para guardarlo.
- El cable de este aparato está dotado de un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Como medida de seguridad, aquel enchufe se podrá enchufar de una sola manera en las tomas de corriente polarizadas. Si el enchufe no entra en la toma de corriente, inviértalo. Si aun así no entra completamente, comuníquese con un electricista. No intente ir en contra de esta función de seguridad.
- Nunca deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna de las aberturas.
- No utilice el aparato en exteriores, ni lo haga funcionar donde se estén usando productos en aerosol (spray) o donde se esté administrando oxígeno.
- No utilice una extensión con este aparato.
- Las superficies de este aparato pueden ponerse muy calientes durante el uso; mantenga los ojos

- Direct the flow of steam toward garment to remove wrinkles. Do not touch fabric with steamer head. Steamer can be used in either a horizontal or vertical position. However, do not tilt steamer upward as hot water may leak.
- Apply steam directly to tie.
- Apply steam to garment.
- Hang garment, preferably on a padded hanger.
- Fill out shoulders or sleeves with folded towel.

TO STEAM SHOULDERS AND SLEEVES

1. Hang tie on hanger. 2. Apply steam directly to tie. 3. Apply steam to garment.

TO STEAM TIES

1. Hang garment where crease or pleat is desired. Hold fold in place while applying steam directly to fold.

TO MAKE CREASES OR PLEATS

1. Hang garment steamer very slowly. 2. Slowly run the steamer head up and down and side to side. To remove stubborn wrinkles, move the steamer only in vertical position. 3. Slowly run the steamer head up and down and side to side. To remove stubborn wrinkles, move the steamer with the other hand. Hold steamer near the attachment head. The wider portion of the brush head by simply pushing the brush onto the front of the steamer.

TO STEAM GARMENTS OR DRAPES

1. Hang up garment/drapery. 2. Gently hold fabric taut with one hand and hold steam with the other hand. Hold steamer near the attachment should be toward the bottom of the unit. 3. Slowly run the steamer head up and down and side to side. To remove stubborn wrinkles, move the steamer with the other hand. Hold steamer near the attachment head. The wider portion of the brush head by simply pushing the brush onto the front of the steamer. 4. Hang up garment/drapery. 5. Gently hold fabric taut with one hand and hold head counter-clockwise and lift it to remove. 6. Fill reservoir with ordinary tap water to max fill line. 7. Use caution when installing or removing attachment as it may contain hot water from condensaton. Ensure the attachment is dry or cooled off to avoid contact with hot water.

1. Position the garment steamer's soleplate at a minimum distance of 0.5" inch (1.3 cm) from material to be treated. 2. Remain steaming in this position for 2 minutes, then move to the next area to be treated and repeat.

KILLS 99.9% OF BACTERIA*

*Bacteria reduction rate was measured after exposing the tested samples for 2 minutes at a 1/2" distance from the garment steamer's soleplate. Testing was performed on E. coli.

LIMITED ONE-YEAR WARRANTY (U.S. and Canada only)

Conair will repair or replace (at our option) your unit free of charge for 12 months from the date of purchase if the appliance is defective in workmanship or materials.

To obtain service under this warranty, return the defective product to the service center listed below, together with your purchase receipt and \$5.00 for postage and handling. California residents need only provide proof of purchase and should call 1-800-3-CONAIR for shipping instructions. In the absence of a purchase receipt, the warranty period shall be 12 months from the date of manufacture.

ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE 12-MONTH DURATION OF THIS WRITTEN, LIMITED WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

IN NO EVENT SHALL CONAIR BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

ESPAÑOL

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al usar aparatos eléctricos, especialmente en presencia de niños, siempre debe tomar precauciones básicas de seguridad, incluso las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO

PELIGRO – Cualquier aparato enchufado permanece bajo tensión, aunque esté apagado. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

- Siempre desconecte el aparato inmediatamente después del uso.**
- No coloque ni guarde el aparato donde pueda caerse o ser empujado a una bañera o un lavabo.
- No coloque el aparato ni lo deje caer al agua u otro líquido.
- Si el aparato se cae al agua, desconéctelo inmediatamente; **no toque el agua.**

ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o heridas:

- Nunca descuide/deje el aparato sin vigilancia mientras está conectado.
- Supervise el uso de este aparato cuidadosamente cuando sea usado por, en o cerca de niños o personas con ciertas discapacidades. El uso sin supervisión de este aparato puede causar un incendio o una herida.

19. Instale/saque el accesorio con cuidado, puesto que podría estar caliente o contener agua caliente. Asegúrese de que el accesorio está seco y frío antes de tocarlo.

DOBLE VOLTAJE

Este aparato es de doble voltaje (120-240 V) y funcionará en los EE.UU. y en el extranjero sin necesidad de usar un convertidor de voltaje. Puede que sea necesario utilizar un adaptador de viaje (no incluido) en ciertos países. Para usar el aparato con un adaptador de viaje, conecte el cable al adaptador primero y luego enchufe el adaptador en una toma de corriente.

NOTA: este aparato está equipado con un sistema de protección termostático que lo apaga cuando el depósito de agua está vacío. Sin embargo, procure desenchufar el aparato antes de que esto ocurra porque la unidad sigue calentando y esto puede dañar el aparato y provocar quemaduras. Antes de usar el vaporizador por primera vez, deje salir vapor de la boquilla durante aproximadamente 5 minutos. Luego, desenchufe la unidad y permita que se enfríe. Vacíe el depósito de agua y línelo otra vez con agua fresca antes de usar el aparato para desarrugar prendas.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA USO DOMÉSTICO SOLAMENTE INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Tenir le cordon d'alimentation éloigné des surfaces chaudes. Ne pas laisser le cordon entrer en contact avec des surfaces chaudes. Ne pas tirer ou tordre le cordon d'alimentation. Laisser l'appareil refroidir avant de le ranger. Enrouler le cordon sans serrer autour de l'appareil.
- Cet appareil est doté d'une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre). Par mesure de sécurité, cette fiche s'insèrera dans la prise de courant d'une seule façon. Si la fiche ne s'insère pas bien, la renverser. Si elle ne s'insère toujours pas, contacter un électricien. Ne jamais essayer de contrer cette mesure de sécurité.
- Ne rien introduire ni laisser tomber dans les ouvertures.
- Ne pas utiliser à l'air libre ou dans des endroits où l'on utilise des produits aérosols (spray) ou où l'on administre de l'oxygène.
- Ne pas utiliser cet appareil avec une rallonge électrique.
- Certains éléments de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation ; éviter tout contact avec les yeux ou la peau après avoir allumé l'appareil.
- Ne pas laisser l'embout toucher quoi que ce soit et le maintenir éloigné du cordon d'alimentation pendant que l'appareil est chaud ou branché.
- Débrancher l'appareil avant de remplir/vider le réservoir: Ne pas trop remplir le réservoir:
- La vapeur dégagée par l'embout peut provoquer des brûlures si l'appareil est utilisé trop près de la peau, du cuir chevelu ou des yeux, ou de manière incorrecte. Afin d'éviter le risque de brûlure, toujours faire un essai, en dirigeant la vapeur loin du corps, avant d'utiliser l'appareil.
- Ne jamais utiliser l'appareil si le réservoir est vide.
- Ne pas tirer sur le cordon électrique pour le débrancher ; saisir la fiche et tirer.

MODO DE EMPLEO

- Asegúrese de que el aparato está apagado.
- Presione el botón rojo para liberar el mango.
- Sosteniendo firmemente el cuerpo del aparato, gire el cabezal en sentido antihorario y álcelo para sacarlo.
- Llene el depósito con agua de la llave hasta la línea MAX. **NO SOBRELLENE EL DEPÓSITO.**
- Vuelva a colocar el cabezal sobre el cuerpo del aparato y gírelo en sentido horario para sujetarlo.
- Demasiada agua en el depósito puede causar fugas o hacer que el agua salpique. Para lograr un rendimiento óptimo, le aconsejamos que utilice menos agua.
- Si desea usar el accesorio, instálolo sobre la boquilla (véase la sección “Cepillo accesorio”).
- Coloque el aparato sobre una superficie plana, en posición vertical. Enchufe el cable a una toma de ciente.
- Después de algunos minutos, el vapor empezará a salir de la boquilla. Puede entonces empezar a usar el aparato.
- Sostenga el aparato por el mango durante el uso. No toque el cuerpo del aparato mientras está caliente o emitiendo vapor.
- Dirija el vapor hacia la prenda para eliminar las arrugas, sin permitir que la boquilla toque la tela. El vaporizador de prendas puede usarse en posición vertical u horizontal. Sin embargo, procure no inclinar el aparato hacia atrás ya que esto podría provocar una fuga de agua.

CEPILLO ACCESORIO

Su vaporizador de prendas cuenta con un cepillo accesorio que facilita la penetración del vapor adentro de las fibras, para resultados más rápidos. Sin embargo, su vaporizador de prenda proporcionará excelentes resultados, con o sin cepillo. Procure no instalar/sacar el cepillo mientras el aparato está caliente o produciendo vapor. Permita que el aparato se enfríe. Simplemente

CONSEJOS PARA LA SEGURIDAD

- Les éléments chauds, l'eau chaude et la vapeur peuvent provoquer des brûlures.Vider le réservoir avec précaution ; il peut contenir de l'eau chaude.
- Pour éviter les risques de surcharge électrique, ne pas brancher d'autres appareils à forte consommation sur le même circuit électrique.
- Vérifier que l'appareil est éteint et qu'il n'émette pas de vapeur avant d'installer ou de retirer l'accessoire.
- Installer/retirer l'accessoire avec précaution, car il peut être chaud ou contenir de l'eau chaude. Vérifier que l'accessoire est sec et froid avant de le toucher.

BITENSION

Cet appareil est bitension (120-240 V) et peut s'utiliser aux États-Unis et à l'étranger sans convertisseur de tension. Il se peut qu'un adaptateur de voyage/prises soit nécessaire dans certains pays. Pour utiliser l'appareil avec un adaptateur de voyage/prises, connecter d'abord le cordon à l'adaptateur, puis brancher celui-ci dans la prise de courant.

REMARQUE : cet appareil est équipé dans système de protection thermostatique qui l'éteint lorsque le réservoir est vide. Cependant, veiller à débrancher l'appareil avant que cela ne se produise car la surface continue à chauffer, et cela pourrait endommager l'appareil et entraîner des risques de brûlure. Avant la première utilisation, laisser la vapeur sortir de l'embout pendant environ 5 minutes.

Ensuite, débrancher l'appareil et le laisser refroidir: Vider le réservoir et le remplir avec de l'eau fraîche avant d'utiliser l'appareil.

coloque el cepillo sobre la boquilla y presione para sujetarlo. El lado más ancho debería estar abajo.

CÓMO DESARRUGAR PRENDAS O CORTINAS

- Cuelgue la prenda/cortina.
- Estire suavemente la tela con una mano y sostenga el aparato con la otra. Acerque la boquilla a la tela. Sostenga el vaporizador en posición vertical solamente.
- Mueva el aparato lentamente, desde arriba hasta abajo y de lado a lado. Para eliminar las arrugas difíciles, mueva el aparato aún más lentamente.

CÓMO FORMAR RAYAS/RAYAS DE PANTALONES

- Cuelgue la prenda.
- Doble la tela en el lugar deseado. Sostenga la raya mientras dirige el vapor directamente hacia ella.

CÓMO DESARRUGAR CORBATAS

- Cuelgue la corbata sobre una percha.
- Dirija el vapor directamente hacia la corbata.

CÓMO DESARRUGAR HOMBROS/MANGAS

- Cuelgue la prenda, preferiblemente en una percha acolchada.
- Coloque una toalla doblada adentro de los hombros o de las mangas.
- Desamugue la prenda.

MATA EL 99.9 % DE LAS BACTERIAS*

1. Coloque la suela/placa de la plancha a vapor a una distancia mínima de ½ in. (1.5 cm) del material que desea tratar.

2. Deje la plancha en esta posición por 2 minutos, luego pase a la zona siguiente, y repita el proceso.

* La tasa de reducción de bacterias se midió después de exponer las muestras probadas al vapor por 2 minutos, a una distancia de ½ in. (1.5 cm) de la placa/ suela de la plancha a vapor. Las pruebas se realizaron con la bacteria E. Coli.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

GARDER CES INSTRUCTIONS POUR USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT DIRECTIVES D'UTILISATION

INSTRUCTIONS

- Vérifier que l'appareil est débranché.
- Appuyer sur le bouton rouge pour libérer la poignée.
- Tenir fermement le corps de l'appareil et dévisser la tête de l'appareil, en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre ; soulever pour ouvrir.
- Remplir le réservoir d'eau froide jusqu'à la ligne MAX. **NE PAS TROP REMPLIR LE RÉSERVOIR.**
- Revisser la tête sur le corps de l'appareil, en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Trop d'eau dans le réservoir peut entraîner des fuites ou des projections d'eau. Pour un fonctionnement optimal, il est conseillé d'utiliser moins d'eau.
- Si vous souhaitez utiliser l'accessoire, l'installer sur l'embout(voir la section “Brosse accessoire”).
- Poser l'appareil debout, sur une surface plate, en position verticale. Brancher le cordon dans une prise de courant.
- La vapeur commencera à sortir de l'embout au bout de quelques minutes.Vous pouvez alors utiliser l'appareil.
- Tenir l'appareil par la poignée pendant l'utilisation. Ne pas toucher le boîtier de l'appareil alors que celui-ci est chaud ou produit de la vapeur.

PARA MATAR LAS CHINCHES Y LOS ÁCAROS

El vapor caliente puede matar por contacto los ácaros, las chinches y sus huevos, siempre que haga contacto directo con ellos. Al aplicar vapor en una tela para matar chinches, concentre el vapor hacia las costuras, los bordes y los pliegues. Coloque la boquilla directamente contra la tela. Trate con vapor todo el área infestado, moviendo el vaporizador aproximadamente 1 pulgada (2.5 cm) por segundo. Toque la parte de atrás de la tela después de haber aplicado vapor; debería estar ligeramente caliente. Si no lo está, esto significa que está moviendo el vaporizador demasiado rápido. Siempre mueva el vaporizador desde arriba hasta abajo, ya que el vapor sube. Tenga un cuidado especial con las superficies que pueden ser sensibles al vapor, tales como el acabado de los muebles, el cuero y algunas pinturas. Pruebe el vapor en un área discreta antes de vaporizar el objeto entero. **NOTA:** puede que tenga que repetir el proceso para obtener resultados óptimos.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO (válida en los EE.UU. y en Canadá solamente)

Conair reparará o reemplazará (a su opción) su aparato sin cargo por un período de 12 meses a partir de la fecha de compra si presentara defectos de materiales o fabricación. Para obtener servicio técnico bajo esta garantía, regrese su aparato al Centro de Servicio indicado a continuación, junto con su recibo de compra y un cheque o giro postal de US\$5.00 para cubrir los gastos de manejo y envío. Los residentes de California solo necesitan dar una prueba de compra y deben llamar al 1-800-3-CONAIR para recibir instrucciones de envío. En ausencia del recibo de compra, el período de garantía será de 12 meses a partir de la fecha de fabricación.

CUALQUIER GARANTÍA, OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD IMPLÍCITAS, INCLUYENDO PERO NO LIMITADAS A LA GARANTÍA IMPLÍCITA

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Diriger la vapeur vers le vêtement pour le défroisser, en évitant tout contact entre l'embout et le tissu. Le défroisseur vapeur peut s'utiliser en position horizontale ou verticale.Toutefois, éviter de l'incliner vers l'arrière ; cela pourrait provoquer des fuites d'eau.

BROSSE ACCESSOIRE

Votre défroisseur vapeur inclut une brosse accessoire qui permet à la vapeur de mieux pénétrer dans les fibres, pour faciliter le défroissage. Toutefois, l'appareil offrira d'excellent résultats, avec ou sans la brosse. Ne pas installer/retirer la brosse alors que l'appareil est chaud ou produit de la vapeur: Laisser d'abord l'appareil refroidir complètement. Poser simplement la brosse sur l'embout et appuyer pour fixer. Le grand côté de la brosse devrait être en bas.

VÊTEMENTS/RIDEAUX

- Pendre le vêtement/rideau.
- Étirer doucement le tissu avec une main et tenir le défroisseur de l'autre. Rapprocher l'embout du tissu. Tenir le défroisseur en position verticale uniquement.
- Déplacer lentement le défroisseur; de haut en bas et d'un côté à l'autre. Pour les plis tenaces, déplacer le défroisseur encore plus lentement.

PLIS ET PLIS DE PANTALON

- Pendre le vêtement.
- Plier le tissu à l'endroit voulu.Tenir en place et diriger la vapeur directement vers le pli.

CRAVATES

- Pendre la cravate sur un cintre.
- Diriger la vapeur vers la cravate.

ÉPAULES ET DES MANCHES

- Pendre le vêtement, de préférence sur un cintre rembourré.
- Placer une serviette pliée dans les épaules/manches.
- Défroisser à la vapeur.

DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTARÁN LIMITADAS POR LOS 12 MESES DE LA PRESENTE GARANTÍA ESCRITA. Algunos Estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

CONAIR NO SERÁ RESPONSABLE, EN NINGÚN CASO, POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA. Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un Estado a otro.

FRANÇAIS

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

L'utilisation d'appareils électriques, notamment en présence d'enfants, requiert la prise de précautions élémentaires, parmi lesquelles les suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

DANGER — Un appareil électrique est toujours sous tension lorsqu'il est branché, même lorsqu'il est éteint

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Diriger la vapeur vers le vêtement pour le défroisser, en évitant tout contact entre l'embout et le tissu. Le défroisseur vapeur peut s'utiliser en position horizontale ou verticale.Toutefois, éviter de l'incliner vers l'arrière ; cela pourrait provoquer des fuites d'eau.

TUE 99,9% DES BACTÉRIES*

1. Placer la semelle/plaque du défroisseur vapeur à au moins ½ po (1,5 cm) du matériau à traiter.

2. Laisser le défroisseur dans cette position pendant 2 minutes, puis passer à la zone suivante et répéter le processus.

* Le taux de réduction des bactéries a été mesuré après avoir exposés les échantillons testés à la vapeur pendant 2 minutes, à une distance de ½ po. (1,5 cm) de la plaque/semelle du défroisseur. Les tests ont été effectués sur des bactéries E. coli.

POUR TUER LES PUNAISES DE LIT ET LES ACARIENS La vapeur chaude peut tuer les acariens, les punaises de lit et leurs œufs, pourvu qu'elle entre en contact direct avec ces-derniers. Lorsque vous utilisez la vapeur pour tuer les acariens, concentrer la vapeur sur les coutures, les bords et les replis dans le tissu. Placer l'embout directement contre le tissu.Vaporiser toute la zone infestée, en déplaçant le défroisseur environ 1 po. (2.5 cm) par seconde. Toucher l'envers du tissu après l'avoir vaporisé ; il devrait être chaud. S'il ne l'est pas, c'est que vous déplacez le défroisseur trop vite. Toujours déplacer le défroisseur de haut en bas, car la vapeur monte. Faire preuve de prudence avec les surfaces pouvant être sensibles à la chaleur, comme la finition des meubles, le cuir et certaines peintures. Faire un essai dans un endroit discret avant de vaporiser l'objet entier: **REMARQUE :** il se peut que vous deviez répéter le procédé pour obtenir des résultats optimaux.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN (valable aux É.-U. et au Canada uniquement)

Conair réparera ou remplacera (à sa discrétion) votre appareil sans frais, si au cours des 12 mois suivant la date d'achat, il affiche un vice de matière ou de fabrication.

Afin de réduire les risques de choc électrique :

- Toujours débrancher l'appareil immédiatement après utilisation.**
- Ne pas placer ou ranger l'appareil dans un endroit où il peut tomber ou être entraîné dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne pas placer ou laisser tomber dans l'eau ou tout autre liquide.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, le débrancher immédiatement ; **ne pas tenter de le rattraper.**

AVERTISSEMENT

Afin de réduire le risque de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures :

- Une fois branché, ne pas laisser l'appareil sans surveillance.
- Il convient d'exercer une surveillance étroite lorsque l'appareil est utilisé par, sur ou près d'enfants ou de personnes atteintes de certains handicaps. Utiliser cet appareil sans surveillance peut entraîner un risque d'incendie ou de blessure.
- Utiliser cet appareil uniquement aux fins indiquées dans ce manuel. Utiliser uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est abîmé ou après qu'il soit tombé ou tombé à l'eau. Ne pas tenter de réparer l'appareil. Réparer ou remonter l'appareil de façon inadéquat peut entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure. Renvoyer l'appareil à un service après-vente autorisé afin qu'il soit inspecté et réparé.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Pour un service au titre de la garantie, renvoyez le produit défectueux au service après-vente ci-dessous, accompagné du reçu de caisse et d'un chèque ou mandat-carte de 5,00 \$ US pour couvrir les frais de port et manutention. Les résidents de la Californie devront produire une preuve d'achat et appeler le 1-800-3-CONAIR pour obtenir des directives d'envoi. En l'absence du reçu de caisse, la période de garantie sera de 12 mois à compter de la date de fabrication.

TOUTE GARANTIE, OBLIGATION OU RESPONSABILITÉ IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS Y ÊTRE LIMITÉE, LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À PRODUIRE UNE TÂCHE PARTICULIÈRE, SERA LIMITÉE À LA PÉRIODE DE 12 MOIS DE CETTE GARANTIE ÉCRITE. Certains États ne permettent pas la limite de durée d'une garantie implicite ; cette limite peut donc ne pas s'appliquer dans votre cas.

CONAIR NE POURRA ÊTRE TENU RESPONSABLE DE QUELQUE DOMMAGE PARTICULIER, CONSÉCUTIF OU INDIRECT, QUE CE SOIT POUR BRIS DE CETTE GARANTIE OU DE TOUT AUTRE, EXPRESSE OU IMPLICITE. Certains États ne permettent pas l'exclusion ni la limitation des dommages particuliers, consécutifs ou indirects ; les limites précédentes peuvent donc ne pas s'appliquer dans votre cas.

Cette garantie vous accorde des droits particuliers et vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.